

IMPARARE IL
CINESE
FACILMENTE

Quaderno degli esercizi
cinese
semplificato

轻松学中文
练习册

4



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

Yamin Ma
Xinying Li

意大利文版

<http://www.purpleculture.net>

©2016 北京语言大学出版社，社图号16110

图书在版编目 (CIP) 数据

轻松学中文练习册：意大利文版. 4 / 马亚敏, 李
欣颖编著. — 北京：北京语言大学出版社, 2016.8
ISBN 978-7-5619-4554-4

I. ①轻… II. ①马… ②李… III. ①汉语—对外汉
语教学—习题集 IV. ①H195.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第184138号

轻松学中文 练习册4 (意大利文版)

QINGSONG XUE ZHONGWEN LIANXICE 4 (YIDALIWEN BAN)

项目负责人：唐琪佳 黄 英

责任编辑：张维嘉

意大利文翻译：朱益姝

意大利文编辑：蔡 洁

意大利文审订：Dennis Gasperini

美术策划：王 宇

封面设计：王 宇 张 静

责任印制：姜正周

出版发行：北京语言大学出版社

社 址：北京市海淀区学院路15号，100083

网 址：www.blcup.com

电子信箱：service@blcup.com

电 话：编辑部 8610-82303647/3592/3395

国内发行 8610-82303650/3591/3648

海外发行 8610-82303365/3080/3668

北语书店 8610-82303653

网购咨询 8610-82303908

印 刷：北京京华虎彩印刷有限公司

版 次：2016年8月第1版 印 次：2016年8月第1次印刷

开 本：889毫米×1194毫米 1/16 印 张：12.25

字 数：123千字

06800

Imparare il cinese facilmente (Quaderno degli esercizi 4)

Editori Weijia Zhang, Jie Cai

Illustrazioni Arthur Y. Wang

Corpertina Arthur Y. Wang, Jing Zhang

Pubblicato da

Beijing Language & Culture University Press

No. 15 Xueyuan Road, Haidian District, Beijing, China 100083

Distributore

Beijing Language & Culture University Press

No. 15 Xueyuan Road, Haidian District, Beijing, China 100083

Prima pubblicazione, 2016

Copyright ©2016 Beijing Language & Culture University Press

Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, memorizzata in sistemi di recupero o trasmessa, in qualsiasi forma o attraverso qualsiasi mezzo elettronico, meccanico, mediante fotocopiatura, registrazione o altro, senza l'autorizzazione scritta dell'editore.

Sito internet: www.blcup.com

PRINTED IN CHINA

<http://www.purpleculture.net>

Ringraziamenti

**Tante persone ci hanno aiutato a portare questi libri al pubblico.
Particolari ringraziamenti ai seguenti:**

- 戚德祥, 张健, 郝运 e 唐琪佳, che ci hanno dato il loro supporto nel settore dell'insegnamento e dello studio della lingua cinese.
- Professoressa 朱益姝 per la sua traduzione dal cinese all'italiano.
- Editori 张维嘉, 蔡洁 e revisore Dennis Gasperini per il loro lavoro meticoloso.
- Consulente artistico Arthur Y. Wang e artisti 陆颖, 顾海燕, 龚华伟, 王净 per le loro abilità artistiche nell'illustrazione.
- Infine, un ringraziamento ai nostri familiari che ci hanno sempre generosamente sostenuti.

INDICE 目录

Unità 1	Lezione 1	Aspetto Fisico	长相	1
	Lezione 2	Lavori	职业	10
	Lezione 3	Personalità	性格	20
	Ripasso / Test di verifica		复习/测验	30
Unità 2	Lezione 4	Routine quotidiana	日常起居	36
	Lezione 5	Faccende domestiche	家务	46
	Lezione 6	Animali da compagnia	宠物	56
	Ripasso / Test di verifica		复习/测验	66
Unità 3	Lezione 7	A scuola	学校	72
	Lezione 8	Esami	考试	82
	Lezione 9	Eventi scolastici	学校活动	92
	Ripasso / Test di verifica		复习/测验	102
Unità 4	Lezione 10	Cibi	美食	108
	Lezione 11	Feste	节日	118
	Lezione 12	Mangiare fuori	外出就餐	128
	Ripasso / Test di verifica		复习/测验	138
Unità 5	Lezione 13	Quartiere	社区	144
	Lezione 14	Viaggio	旅游	154
	Lezione 15	Incidenti	意外事故	164
	Ripasso / Test di verifica		复习/测验	174
Lessico			词汇表	180

Unità 1

Lezione 1 Aspetto Fisico 长相

Testo 1

1 Completare con i caratteri dati.

混 俩 识 肤 逛 聊 通 发 笑 才

1. 他们____同岁。
2. 高琴是____血儿。
3. 我们从小就认____。
4. 我每天跟姐姐____电话。
5. 爸爸只有周末____有时间跟我打球。
6. 我妹妹的皮____白白的。
7. 我小弟弟今年只有两岁。他爱____。
8. 妈妈喜欢____街，还喜欢买东西。
9. 我每天晚上跟同学在电话里____天儿。
10. 哥哥每天晚上要____好多电邮。

2 Formulare una domanda con i caratteri dati (a-h).

Esempio

1. 她是混血儿吗?
2. 这是我的作业。你的呢?
3. 你今天发了几个电邮?
4. 这几个人中间，你认识谁?
5. 你每天怎么上学?
6. 今天天气怎么样?
7. 你的汉语老师长什么样儿?
8. 你明天什么时候去逛街?

Focus dell'esercizio

- a) 吗
- b) 呢
- c) 几
- d) 谁
- e) 怎么
- f) 怎么样
- g) 什么样儿
- h) 什么时候

3 Combinare gli elementi dati in modo da formare frasi di senso compiuto. Scrivere le frasi ottenute.

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| a) 我只有在寒假里 | f) 才可以有我自己的房间。 |
| b) 我只有做完作业后 | g) 我们一家人只有在周末 |
| c) 才有机会说汉语。 | h) 才见到我的好朋友小天。 |
| d) 才一起吃晚饭。 | i) 我只有等弟弟长大一点儿后 |
| e) 才可以玩儿电脑游戏。 | j) 我只有在汉语课上 |

1. 我只有在寒假里才见到我的好朋友小天。

2.

3.

4.

5.

4 Elencare i membri della propria famiglia, come indicato nell'esempio.

爸爸家

爷爷、奶奶、一个大伯

妈妈家

2

COMPITO

Descrivere un cugino o una cugina.

Esempio

他是我表哥。他叫马小元。他今年十七岁，上十二年级。……他长得……

5 Produzione scritta.

COMPITO

Scrivere un breve testo su sé stessi. Includere le informazioni che si otterrebbero rispondendo alle seguenti domande.

1. 你叫什么名字?
2. 你今年多大了? 上几年级?
3. 你是在哪儿出生的?
4. 你是在哪儿长大的?
5. 你的生日是几月几号?
6. 你家有几口人? 有谁?
7. 你是哪国人?
8. 你会说什么语言?
9. 你去过什么国家?
10. 你家现在住在哪儿?

.....

Esempio

我叫王天一。我今年十五岁，上十年级。
我是在.....

6 Combinare i caratteri dati per comporre parole. Scrivere il significato delle seguenti parole, come indicato nell'esempio.

认	混	电	肤
皮	逛	介	聊
天	血	话	识
儿	邮	街	绍

1 认识 conoscere

5

2

6

3

7

4

8

7 Completare le seguenti frasi.

1. 我的手机跟我哥哥的一样。
2. 我的电脑比我弟弟的新。
3. 我爸爸的手表跟
4. 我家的亲戚比
5. 今天的天气跟
6. 我们学校比

Focus dell'esercizio

a) 比

b) 跟.....一样

3

COMPITO

Scrivere una frase con "比" e "跟.....一样".

8 Lettura.

我和钱刚是好朋友。我们是上了中学以后才认识的。钱刚是一个中、英混血儿。他爸爸是中国人，妈妈是英国人。钱刚挺高的，有一米八(1.8米)，比我高一头。他的皮肤白白的，眼睛大大的。他长了一头黑色的卷发。我们平时在学校一起上课、一起玩儿游戏。我们都喜欢踢足球。

Rispondere alle domande:

1. 他们俩是什么时候认识的?
2. 钱刚的爸爸是哪国人?
3. 钱刚有多高?
4. 钱刚的头发是什么颜色的?
5. 他和钱刚在一起时经常做什么?

9 Lettura.

“高人” 鲍喜顺

鲍喜顺是世界有名的“高人”。他身高2.361米，体重^①236斤，目前生活在中国内蒙古自治区赤峰市的牧区。2007年7月12日，56岁的鲍喜顺跟夏淑娟结婚了。婚后，他很想跟淑娟一起开一家超市或商店，希望生活过得平淡、幸福^②。

鲍喜顺的父亲身高一米八(1.8米)，母亲一米六(1.6米)。他从小就比别人高，23岁时达到现在的高度。据检查^③，喜顺没有患“巨人症”，属于正常、健康^④的人。喜顺说他由于个子高，在日常生活中会遇到很多不方便：走路不方便，买衣服和鞋不方便，床也要专门^⑤定做等。

- A) Cercare di indovinare i significati delle seguenti parole. Verificare le proprie ipotesi con l'aiuto del dizionario. B) Indicare se le seguenti affermazioni sono vere (V) o false (F).

- | | |
|-------------|---|
| 1. 体重 _____ | ☐ 1 鲍喜顺体重118公斤。 |
| 2. 幸福 _____ | ☐ 2 鲍喜顺的父母没有他高。 |
| 3. 检查 _____ | ☐ 3 鲍喜顺从23岁才开始长个子。 |
| 4. 健康 _____ | ☐ 4 鲍喜顺身体很健康。 |
| 5. 专门 _____ | ☐ 5 鲍喜顺在一般的店里买不到床。 |
| | ☐ 6 鲍喜顺结婚前在超市工作。 |

Testo 2

10 Completare con i caratteri dati in modo da formare parole e scriverne i significati, come indicato nell'esempio.

重	药
滩	球
聊	不
靴	心
肤	拉
前	仗

- 1 重 要 (importante) 4 天 儿 ()
 _____ 要 () _____ 天 ()
 2 开 _____ () 5 皮 _____ ()
 开 _____ () 皮 _____ ()
 3 打 篮 _____ () 6 沙 _____ ()
 打 雪 _____ () 沙 _____ ()

11 Completare con sostantivi in modo da comporre parole.

1. 滑 水 2. 打 _____ 3. 拉 _____ 4. 穿 _____ 5. 戴 _____
 滑 雪 打 _____ 拉 _____ 穿 _____ 戴 _____
 6. 吃 _____ 7. 喝 _____ 8. 做 _____ 9. 坐 _____ 10. 骑 _____
 吃 _____ 喝 _____ 做 _____ 坐 _____ 骑 _____

12 Formulare una frase con ciascuna delle locuzioni indicate a fianco (a-e).

1. 因为 我今天发烧, 所以 请假一天。
 2. 我们 或者 去操场上打球, 或者 去海滩上打。
 3. 他长得 又 高 又 帅。
 4. 他总是一边 玩儿电脑游戏, 一边 打电话。
 5. 我们可以先去 逛街, 然后 去滑水。

Focus dell'esercizio

- a) 因为……所以……
 b) 或者……或者……
 c) 又……又……
 d) 一边……一边……
 e) 先……然后……

同一家商店

同一种甜品

同一个学校

同一个老师

同一个滑冰场

同一种语言

同一条街

1. 我们俩在 _____ 上学。
2. 我们俩住在 _____ 上。
3. 我们俩喜欢去 _____ 滑冰。
4. _____ 教我们汉语。
5. 我们俩喜欢吃 _____。
6. 我们俩说 _____。
7. 我们俩是在 _____ 买的电脑。

**COMPITO**

Scrivere una frase con “同”.

1. 你一般会有什么困难?
2. 你有困难时一般会找谁帮忙?
3. 如果你不开心, 你会找谁聊聊?
4. 你最近有没有去海滩玩儿?
5. 你一般什么时候发电邮?
6. 你每天都跟朋友通电话吗?
7. 你经常跟朋友见面吗? 在哪儿见面?
8. 你在沙滩上打过排球吗?
9. 你喜欢跟谁一起去逛街?
10. 你喜欢去哪儿买东西?

15 Completare con le parole date.

认识 堆雪人 困难 滑水 重要 聊天儿 逛街 沙滩

1. 下雪天，小孩子喜欢在雪地里 _____，打雪仗。
2. 有的人喜欢在球场上打排球，但有的人喜欢在 _____ 上打。
3. 我一般晚上打电话跟同学 _____。
4. 我有 _____ 时一般会跟朋友说，找他们帮忙。
5. 有朋友很 _____，因为你不开心时可以找他们聊聊。
6. 我喜欢周末跟朋友一起出去 _____。

16 Scrivere due caratteri con ciascuno dei radicali dati.

- ① 氵: 混 滑 ② 亻: _____ ③ 讠: _____
 ④ 显: _____ ⑤ 月: _____ ⑥ 攴: _____

17 Cercare nel dizionario i seguenti caratteri e scriverne i significati.

Esempio

丁 → 先查 “一”，
再数 “丿” (一画)，
查到 “丁”。

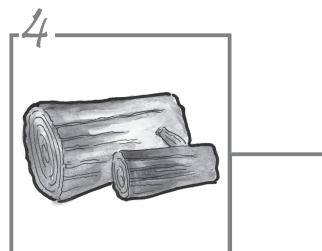
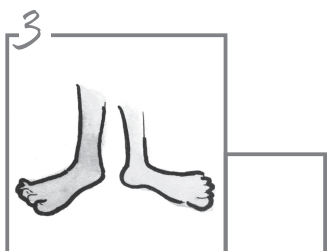
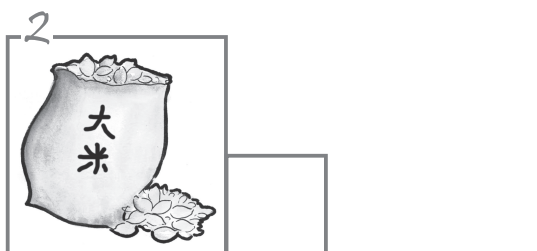
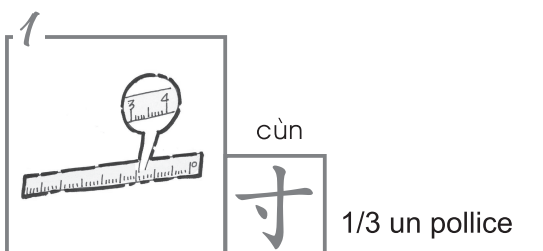
Significato: uomo

- | | |
|------------|------------|
| 1. 未 _____ | 4. 正 _____ |
| 2. 丈 _____ | 5. 更 _____ |
| 3. 世 _____ | 6. 事 _____ |

18 Tradurre le seguenti frasi.

1. 我只有在周末才有时间逛街。
2. Ho tempo di guardare la TV solo dopo cena.
3. 我有困难的时候会跟朋友说。
4. Quando ho qualche problema ne parlo con mia sorella maggiore.

19 Scrivere il *pinyin* e il significato di ciascun carattere semplice rappresentato nelle immagini.



20 Completare con i caratteri dati.

同 只 时 都 做 现 俩 起 平

我上小学 _____，有一个很要好的朋友。我们 _____ 是邻居，每天早上一起去上学。在学校里，我们在 _____ 一个班。下了课我们一起 _____ 作业、玩儿游戏。周末，我们一 _____ 去逛街、看电影。_____ 在她住在美国，我住在英国，我们 _____ 有在每年的春节才能见面。但是我们 _____ 时会通电话。

21 Rispondere alle seguenti domande.

1. 你吃饭时会看电视吗?

2. 你做作业时会听音乐吗?

3. 你坐校车时会跟同学聊天儿吗?

4. 你上课时跟同学说话吗?

Focus dell'esercizio

……时

COMPITO

Formulare una frase e una domanda con “……时”.

冬冬今年十一岁，是一个英、日混血儿。她爸爸是英国人，妈妈是日本人。冬冬从小就不爱说话。她只有一个朋友，小雪。今年冬冬上了中学，可是她不能跟小雪上同一个学校。她们只有在周末才能见面。冬冬在新的学校里没有朋友。她不开心的时候，或者学习上有困难的时候，就只能一个人哭鼻子。后来老师帮她找到了一个新朋友。她现在每天都很开心。

A) Indicare se le seguenti affermazioni sono vere (V) o false (F).

- ☐ 1. 冬冬的爸爸是日本人。
- ☐ 2. 冬冬小时候不喜欢说话。
- ☐ 3. 冬冬跟小雪不在同一个中学上学。
- ☐ 4. 冬冬刚上中学时经常不开心。
- ☐ 5. 冬冬现在在学校里交到了很多新朋友。

B) Descrivere un compagno di classe. Fornire le seguenti informazioni:

- nome;
- nazionalità;
- aspetto fisico;
- cosa gli piace fare.

C) Scrivere il testo al computer.

中国的全称^①叫“中华人民共和国”。

中国的陆地^②面积^③有九百六十万平方公里^④。中国有十三亿^⑤人口^⑥。北京是中国的首都^⑦。

Cercare le seguenti parole nel dizionario:

- 1. 全称 _____
- 2. 陆地 _____
- 3. 面积 _____
- 4. 平方公里 _____
- 5. 亿 _____
- 6. 人口 _____
- 7. 首都 _____